الأمم المتحدة

LIBRARY

A/45/411

S/21521

15 August 1990

ARABIC

مجلس
الأمم
AUG 17 1990
UN/ISA COLLECTION



جمعية
لعامة

مجلس الامن

السنة الخامسة والاربعون

الجمعية العامة

الدورة الخامسة والاربعون

البند ٣٥ من جدول الاعمال المؤقت*

الحالة في الشرق الاوسط

رسالة مؤرخة في ١٠ آب/أغسطس ١٩٩٠ وموجهة
إلى الأمين العام من القائمة بالنيابة
للبعثة الدائمة لكوستاريكا لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أحيل إليكم طيه إعلاننا صدر في ٩ آب/أغسطس ١٩٩٠ عن حكومة
كوستاريكا بشأن ضم العراق للكويت (انظر المرفق) .

وأكون شاكرا لو تفضلتم باتخاذ اللازم لتعميم نص هذه الرسالة ومرفقها
بومفهما وشيقة رسمية من وئائق الجمعية العامة ، في إطار البند ٣٥ من جدول الاعمال
المؤقت ، ومن وئائق مجلس الامن .

(توقيع) السفير إميليا كاسترودي باريش

القائمة بالاعمال بالنيابة

• Corr.1 و A/45/150

*

مرفق

إعلان مؤرخ في ٩ آب/أغسطس ١٩٩٠ صادر عن حكومة
كوستاريكا بشأن ضم العراق للكويت

تكرر حكومة كوستاريكا تأكيد إدانتها القوية لقيام العراق بغزو الكويت والاعتداء عليه ، وتعرب عن تضامنها مع القرارين ٦٦٠ (١٩٩٠) و ٦٦١ (١٩٩٠) اللذين اتخذهما مجلس الأمن ، والمعتمدين دون أي صوت معارض ، والقرار ٦٦٢ (١٩٩٠) الذي اتخذته المجلس اليوم بالإجماع ، والذي يرد فيه أن المجلس :

١ - يقرر أن ضم العراق للكويت ، بأي شكل من الأشكال وبأيّة ذريعة كانت ، ليست له أية صلاحية قانونية ويعتبر لاغيا وباطلا ؛

٢ - يطلب إلى جميع الدول والمنظمات الدولية والوكالات المتخصصة عدم الاعتراف بذلك الضم والامتناع عن اتخاذ أي إجراء أو الإقدام على أيّة معاملات قد تفسر على أنها اعتراف غير مباشر بالضم ؛

٣ - يطلب كذلك بأن يلغي العراق إجراءاته التي ادعى بها ضم الكويت .

وتعتزم حكومة كوستاريكا الالتزام ، بكل حُرْفِيّة ، بالقرارات المشار إليها كما تأمل ، بكل إخلاص ، في أن يتحقق انسحاب القوات العراقية ، وأن يتم التوصل ، من خلال عمل جماعي ، إلى حل لهذا التهديد الخطير للسلم والأمن الدوليين ، الذي يشكل خرقا للقانون الدولي ولميثاق الأمم المتحدة .